Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom

Svojim podpisom overujem totožnosť oskenovanej zmluvy č. 753/14-110/2009 **s originálom.**

Poštová správa banky PREŠOV

Erika VAŠKOVÁ – OR PSB Prešov

14259

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov Prešov
Č. p.: PSB-14-110/2009

Prešov 4. novembra 2009
Výtlačok číslo : 2
Počet listov : 4
Počet príloh : 1/1

Zmluva o poskytnutí služby č. PSB-14-110/2009

uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka /zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:	**Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR** **Posádková správa budov Prešov** **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**
Zastúpený :	Ing. Juraj Sidorjak – riaditeľ PSB Prešov
IČO:	30 845 572
Kontaktná adresa :	Čapajevova 38, 080 01 Prešov
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu :	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických :	Stanislav Staškovič – odborný referent
Telefón :	0960 524 219
Fax/email :	0960 524 288/ juraj.sidorjak@mil.sk
(ďalej len „objednávateľ")	

Poskytovateľ :	**BTS-PO, s.r.o.** **Jarkova 89, 080 01 Prešov**
Zastúpený :	Ing. Jozef KOMÁR – konateľ spoločnosti
Právna forma :	Spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO :	36 491 501
IČ DPH :	SK 2021803696
DIČ :	2021803696
Bankové spojenie :	OTP Banka Slovensko a.s., Prešov
Číslo účtu :	7630750 / 5200
Zapísaný v :	Obchodný register Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, vložka číslo: 14723 / P
Oprávnený rokovať vo veciach technických :	Ing. Jozef KOMÁR
Telefón/Fax :	051/7495083
(ďalej len „poskytovateľ")	

Posádková správa budov * PREŠOV *

Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je vykonanie pravidelnej kontroly požiarnych uzáverov – požiarnych klapiek, ktoré sú inštalované v objektoch zabezpečovaných Posádkovou správou budov Prešov: Kasárne SNP Prešov, Dukelské kasárne Prešov, Vojenská obvodná prokuratúra Prešov, v rozsahu ponukového rozpočtu – cenovej ponuky (príloha č.1) na akciu „Kontrola požiarnych klapiek" na základe § 4 písm. i) a § 5 písm. a) zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov, nadväzne na vyhlášku MV SR č. 478/2008 Z. z. o vlastnostiach, konkrétnych podmienkach prevádzkovania a zabezpečenia pravidelnej kontroly požiarneho uzáveru, a na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok III. Termín plnenia zmluvy

3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 4.11.2009 do 13.11.2009.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia prác, uvedenom v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju činnosť súvisiacu s realizáciou predmetu zmluvy plniť následkom okolnosti, vzniknutých na strane objednávateľa alebo v dôsledku nepriaznivých klimatických podmienok. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie termínu plnenia.

Článok IV. Cena

4.1 Cena za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá cenovej ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (Príloha č.1).

4.2 V cene diela, t. j. v cene za kontrolu jednotlivých druhov a počtov požiarnych klapiek sú zahrnuté náklady za demontáž, vyčistenie, kontrolu tepelnej poistky, kontrolu skrutnej pružiny, skompletizovanie a kontrolu funkčnosti požiarnych klapiek, ako aj náklady na dopravu a na práce súvisiace s predmetom diela.

4.3 Cena za poskytnutú službu podľa čl. II. je:

cena bez DPH	: 589,00 €,
DPH	: 111,91 €,
cena s DPH	: 700,91 €,
slovom	: sedemsto 91/100 EUR.

Článok V. Platobné podmienky

5.1 Právo na zaplatenie ceny za poskytnutú službu vzniká poskytovateľovi riadnym splnením záväzku v súlade s touto zmluvou.

5.2 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za poskytnutú službu po jej ukončení a po podpísaní preberacieho protokolu, na základe faktúry (daňového dokladu), ktorú poskytovateľ doručí objednávateľovi do 7 dni od podpísania preberacieho protokolu a po predložení správy o vykonanej kontrole požiarnych klapiek.

5.3 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalej musí obsahovať:

- označenie, že ide o faktúru
- IČO oboch zmluvných strán
- IČ DPH poskytovateľa
- DIČ poskytovateľa
- obchodné meno a sídlo poskytovateľa
- obchodné meno a sídlo objednávateľa
- číslo dokladu
- názov, miesto a množstvo plnenia
- číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
- deň vystavenia faktúry
- dátum dodania
- termín splatnosti faktúry
- formu úhrady
- sumu k úhrade
- meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
- pečiatku vystavovateľa faktúry
- bankové spojenie.

5.4 Poskytovateľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.

5.5 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť poskytovateľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Poskytovateľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.

5.6 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry (daňového dokladu) objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

5.7 Objednávateľ uhradí faktúru v lehote splatnosti. Dňom úhrady sa pre účely tejto zmluvy rozumie dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.

5.8 Sumu fakturovanú za službu, ktoré poskytovateľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

5.9 Poskytovateľ zašle faktúru (daňový doklad) k preplateniu na adresu:
Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38, 080 01 Prešov.

Článok VI. Zodpovednosť za vady, záruky, sankcie

6.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia je poskytnutý podľa dohodnutých podmienok v tejto zmluve.

6.2 Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré vzniknú pri plnení zmluvy v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.



6.3 Ak je poskytovateľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v článku II. tejto zmluvy podľa dohodnutého termínu, je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,10 % z ceny diela za každý deň omeškania.

6.4 V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku objednávateľa, má poskytovateľ právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,10 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

6.5 Zmluvné pokuty a úroky, dohodnuté touto zmluvou, povinná strana uhradí nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

6.6 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII. Podmienky vykonania služby

7.1 Objednávateľ je povinný sprístupniť včas poskytovateľovi priestory k vykonaniu predmetu zmluvy.

7.2 Poskytovateľ zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.

7.3 Podmienkou odovzdania a prevzatia služby je schválenie preberacieho protokolu zmluvnými stranami, a vykonanie záznamov o kontrole požiarnych klapiek a výsledkov tejto kontroly do prevádzkových denníkov od jednotlivých požiarnych klapiek osobou, ktorá predmetnú kontrolu vykonala a ktorá bola na jej vykonanie poskytovateľom poverená podľa bodu 7.6 tejto zmluvy, a ktorá má na predmetnú službu oprávnenie o odbornej spôsobilosti; prevádzkové denníky od jednotlivých požiarnych klapiek poskytne na vykonanie záznamov podľa tohto článku osobe poverenej poskytovateľom na vykonanie predmetnej služby za objednávateľa osoba poverená výkonom dozoru nad realizáciou služby podľa bodu 7.5 tejto zmluvy.

7.4 Poskytovateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Poskytovateľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami zmluvných strán.

7.5 Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom odborného dozoru za objednávateľa sa poveruje Stanislav Staškovič.

7.6 Poskytovateľ poveruje vykonaním služby: Ladislav Partika.

Článok VIII. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o BOZP") a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi"), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu, sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi takto:

a)miestom vstupu (vjazdu) do vojenských objektov je hlavný vchod (vjazd) do objektov; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavných vchodov najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete zmluvy o dielo,

b)pracovníci poskytovateľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,

c)zdrojmi a faktormi ohrozujúcimi život a zdravie pracovníkov poskytovateľa zo strany objednávateľa vo vojenských objektoch sú najmä vozidlá rezortu armády a civilné vozidlá alebo iné obdobné technické prostriedky, ktoré sa pohybujú v priestoroch vojenských objektov,

d)vo všetkých budovách a v priestoroch vojenských objektov je pracovníkom poskytovateľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,

e)pracovníci poskytovateľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch vojenských objektov dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel,

f)pracovníci poskytovateľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch vojenských objektov,

g)pracovníci poskytovateľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý spozorujú v priestoroch vojenských objektov alebo v ich bezprostrednej blízkosti, ihneď vyhlásiť požiarny poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarmi, a bezodkladne zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov v objekte:

Kasárne SNP Prešov — na tel. číslo: 0960 527123
Dukelské kasárne Prešov — na tel. číslo: 0960 582245
Vojenská obvodná prokuratúra Prešov — na tel. číslo: 0960 522360,

a ak to bude vyžadovať vzniknutá situácia, prednostne na tel. číslo: 150 (112),

h)poskytovateľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác predmetnej služby,

i) poskytovateľ zabezpečí k vykonaniu dohodnutých prác vhodné druhy a počty prostriedkov na hasenie prípadného požiaru, ktorý vznikne jeho činnosťou, a oboznámi svojich pracovníkov s ich umiestnením, použitím a činnosťou pri vzniku požiaru,

j)pracovník poskytovateľa je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe vykonávajúcej dozor za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch vojenských objektov, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie,

k)prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci poskytovateľa povinní si navzájom poskytnúť; ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov dozornej službe príslušného objektu,

l)za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov zhotoviteľa s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiarmi a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác v objekte vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zodpovedá poskytovateľ,

posádková správa budov PREŠOV

m)za poskytnutie potrebných informácií poskytovateľovi a za poučenie poskytovateľa na zaistenie BOZP a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,

n)poskytovateľ považuje údaje uvedené v tomto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie poskytovateľa zo strany objednávateľa za účelom zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečenia ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác,

o)za oboznámenie a informovanie pracovníkov poskytovateľa o základných zásadách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi v objektoch vykonávania dohodnutých prác zodpovedá objednávateľ, pričom zabezpečiť účasť pracovníkov poskytovateľa na tomto oboznámení a informovaní pred začiatkom vykonávania dohodnutých prác je povinný poskytovateľ; potvrdenie účasti pracovníkov poskytovateľa na predloženom zázname o tomto oboznámení a informovaní je podmienkou ich vstupu do objektov vykonávania predmetných dohodnutých prác,

p)za oboznámenie a informovanie pracovníkov poskytovateľa s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiarmi, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti poskytovateľa, zodpovedá poskytovateľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať poskytovateľ,

r)za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany poskytovateľa zodpovedá poskytovateľ,

s)za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,

t)kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarmi podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:

- za poskytovateľa – Ing. Jozef Komár, konateľ spoločnosti BTS-PO, s.r.o., Prešov
- za objednávateľa – Stanislav Staškovič odborný referent PSB Prešov.

Článok IX. Osobitné ustanovenia

9.1 Poskytovateľ prehlasuje, že je oprávnený vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.

9.2 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti ochrany pred požiarmi, bezpečnosti pri práci a ochrany životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, poskytovateľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

9.3 Poskytovateľ bude realizovať službu v dňoch pondelok až piatok v dobe od 7,00 hod. do 15.30 hod.

9.4 Poskytovateľ berie na vedomie zákaz akýchkoľvek prác súvisiacich s plnením predmetu zmluvy v dňoch pracovného kľudu a počas štátnych sviatkov.
9.5 Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú z poskytovateľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
9.6 Poskytovateľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
9.7 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
9.8 Poskytovateľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektov pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať mená a priezviská pracovníkov, a čísla ich občianskych preukazov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

Článok X. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
10.2. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
10.3. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.
10.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy ju podpísali.
10.5. Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokovaním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.
10.6. Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál.
Rozdeľovník výtlačkov : výtlačok číslo 1. pre poskytovateľa
2. pre SAPaÚ
3.- 6. pre objednávateľa.

Článok XI. Prílohy

Príloha č. 1 - Cenová ponuka.

V Prešove, dňa: 4. 11. 2009

Za objednávateľa :

Posádková správa budov * PREŠOV *

Ing. Juraj SIDORJAK
riaditeľ

Za poskytovateľa :

BTS-PO, s.r.o.
protipožiarna ochrana a BOZP
tel./fax: 051/749 50 83
Jarková 89, 080 01 Prešov
IČO: 36 491 501 IČ DPH: SK2021803696

Ing. Jozef KOMÁR
konateľ spoločnosti

Príloha č.1 k č.p.: PSB-14-110/2009
Počet listov: 1

BTS-PO, s.r.o.
Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci
Ochrana pred požiarmi
Školiaca činnosť

Jarkova 89, 080 01 Prešov

Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38
080 01 Prešov

Vec: kontrola požiarnych klapiek– cenová ponuka - r. 2009

Na základe Vašej výzvy , predkladáme vám cenovú ponuku na kontrolu požiarnych klapiek:

Typ	ks	cena/ks bez DPH	DPH	s DPH
PKI , EIS 90D1 IMOS -ASEK PKK 90, Kovona Karviná PKI 90	31	19 €/ks	3,61 €/ks	22,61€/ks

V cene je zahrnuté: demontáž, vyčistenie klapky, kontrola funkčnosti, kontrola tepelnej poistky, kontrola skrutnej pružiny, skompletizovanie klapky, vystavenie správy o kontrole.

Cena celkom :
Bez DPH..... 589,00 €
DPH..... 111,91 €
Cena s DPH ..... 700,91 €

s pozdravom

BTS-PO, s.r.o.
protipožiarna ochrana a BOZP
tel./fax: 051/749 50 88
Jarkova 89 , 080 01 Prešov
IČO: 36 491 501 IČ DPH: SK2021803696

Ing. Jozef Komár
konateľ spoločnosti

Posádková správa budov PREŠOV

z. Stanislav STAŠKOVIČ

MINISTERSTVO OBRANY SR Správa majetku a infraštruktúry Správa prevádzky a údržby TRENČÍN

odovzdal:
Ing. Marián MARUŠKA